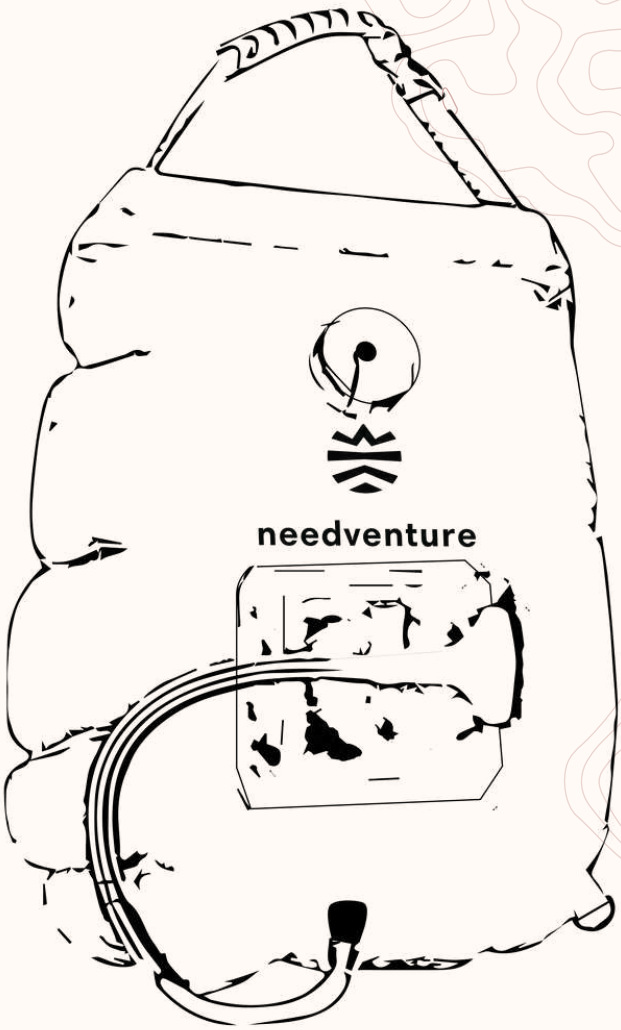


+31 (0)85 0026315
business@hbksproducts.nl
HBKS BV, Castricummerwerf 27,
1901 RW, Castricum

Montage:
Sluit de slang aan op de aansluiting aan de onderkant van de zak.

Belangrijk! Voor eerste gebruik:
Spoel de zak om met heet water en een eetlepel bicarbonaat (zuiveringszout).

Gebruiksinstructies:

1. Open de dop en vul de zak met de gewenste hoeveelheid water.
2. Draai de dop stevig vast en plaats de gevulde zonne-douche op een vlakke ondergrond.
3. Hang deze daarna op een geschikte plek met de transparante zijde naar de zon gericht. Na ongeveer 3 uur zonlicht wordt de ideale watertemperatuur bereikt (zie tabel).

Belangrijke opmerkingen:

- De watertemperatuur kan oplopen tot 50 °C!
- Controleer de temperatuur voor gebruik en voeg indien nodig koud water toe.
- Gebruik de zonne-douche nooit voor het opslaan van drinkwater.
- Reinig en droog de douchezak altijd goed vóór het opbergen.

Hoe gebruik je de douche?

1) Houd de hendel ingedrukt om de waterstroom te openen. Laat de hendel los om de stroom te stoppen.
2a) Trek de hendel omhoog en draai deze voor een continue waterstroom.
2b) Druk één keer op de hendel om de continue stroom te starten, en trek hem terug om deze te onderbreken.

Geschatte verwarmingstijd in de zon

1u - 27°C
2u - 35°C
3u - 40°C

Neem contact met ons op voor al jouw vragen en opmerkingen:

+31 (0)85 0026315
business@hbksproducts.nl
HBKS BV, Castricummerwerf 27
1901 RW, Castricum

Assembly:
Connect the pipe to the connector at the bottom of the bag.

Important! Before using for the first time:
Rinse the bag with hot water and a spoonful of bicarbonate of soda.

Instructions:
1. Open the cap of the bag and pour in the required amount of water.
2. Tighten the cap and place the full solar shower on a flat surface, then hang it in a suitable place, with the transparent side facing the sun.
3. The ideal water temperature should be reached in about 3 hours of exposure to sunlight (see table).

Important notes:
- The temperature of the water can reach 50°C!
- Check the water temperature before use and add some cold water if necessary.
- Never use the solar shower to store drinking water.
- Always clean and dry the shower bag before storing the product again.

How to use the shower?

1) Press and hold down the lever to open the water flow. Release the lever to stop the flow.
2a) Pull and turn the lever upwards for continuous flow.
2b) Press the lever once to start the continuous flow, and pull it back to interrupt it.

Approximate heating time in the sun

1h - 27°C
2h - 35°C
3h - 40°C

For all your questions and concerns, please reach out to us:

+31 (0)85 0026315
business@hbksproducts.nl
HBKS BV, Castricummerwerf 27
1901 RW, Castricum

Montage:
Verbinden Sie den Schlauch mit dem Anschluss am unteren Ende des Beutels.
Wichtig! Vor der ersten Benutzung:
Spülen Sie den Beutel mit heißem Wasser und einem Löffel Natron (Natriumbicarbonat) aus.

Anwendung:

1. Öffnen Sie den Deckel und füllen Sie die gewünschte Menge Wasser ein.
2. Verschließen Sie den Deckel fest und legen Sie die gefüllte Solardusche auf eine ebene Fläche.
3. Hängen Sie sie anschließend an einem geeigneten Ort auf, mit der transparenten Seite zur Sonne gerichtet. Nach etwa 3 Stunden Sonnenbestrahlung wird die ideale Wassertemperatur erreicht (siehe Tabelle).

Wichtige Hinweise:

- Die Wassertemperatur kann bis zu 50 °C erreichen!
- Prüfen Sie die Temperatur vor der Benutzung und fügen Sie bei Bedarf kaltes Wasser hinzu.
- Die Solardusche darf niemals zur Aufbewahrung von Trinkwasser verwendet werden.
- Reinigen und trocknen Sie den Duschbeutel gründlich, bevor Sie das Produkt lagern.

Wie benutzt man die Dusche?

1) Halten Sie den Hebel gedrückt, um den Wasserfluss zu öffnen. Lassen Sie den Hebel los, um den Fluss zu stoppen.
2a) Ziehen Sie den Hebel nach oben und drehen Sie ihn, um einen kontinuierlichen Wasserfluss zu aktivieren.
2b) Drücken Sie den Hebel einmal, um den Dauerfluss zu starten, und ziehen Sie ihn zurück, um ihn zu unterbrechen.

Ungefähre Aufheizzeit in der Sonne

1 Uhr - 27°C
2 Uhr - 35°C
3 Uhr - 40°C

Kontaktieren Sie uns bei Fragen oder Anmerkungen:

+31 (0)85 0026315
business@hbksproducts.nl
HBKS BV, Castricummerwerf 27
1901 RW, Castricum

Assemblage :
Connectez le tuyau au raccord situé au bas du sac.

Important ! Avant la première utilisation :
Rincez le sac avec de l'eau chaude et une cuillère de bicarbonate de soude.

Utilisation :

1. Ouvrez le bouchon et remplissez le sac avec la quantité d'eau souhaitée.
2. Refermez bien le bouchon et placez la douche solaire pleine sur une surface plane.
3. Suspendez-la ensuite à un endroit approprié, avec le côté transparent face au soleil. La température idéale de l'eau est atteinte après environ 3 heures d'exposition au soleil (voir tableau).

Remarques importantes :

- La température de l'eau peut atteindre 50 °C !
- Vérifiez la température avant utilisation et ajoutez de l'eau froide si nécessaire.
- N'utilisez jamais la douche solaire pour stocker de l'eau potable.
- Nettoyez et séchez toujours le sac de douche avant de le ranger.

Comment utiliser la douche ?

1) Maintenez le levier enfoncé pour ouvrir l'écoulement de l'eau. Relâchez le levier pour arrêter l'écoulement.
2a) Tirez le levier vers le haut et tournez-le pour un écoulement continu.
2b) Appuyez une fois sur le levier pour démarrer l'écoulement continu, puis tirez-le vers l'arrière pour l'interrompre.

Temps de chauffe approximatif au soleil

1h - 27°C
2h - 35°C
3h - 40°C

Contactez-nous pour toutes vos questions et remarques :

+31 (0)85 0026315
business@hbksproducts.nl
HBKS BV, Castricummerwerf 27
1901 RW, Castricum

needventure

Assembly:
Connect the pipe to the connector at the bottom of the bag.
Important! Before using for the first time:
Rinse the bag with hot water and a spoonful of bicarbonate of soda.
Instructions:

1. Open the cap of the bag and pour in the required amount of water.
2. Tighten the cap and place the full solar shower on a flat surface, then hang it in a suitable place, with the transparent side facing the sun.
3. The ideal water temperature should be reached in about 3 hours of exposure to sunlight (see table).

Note:
The temperature of the water can reach 50°C!
Check the water temperature before use and add some cold water if necessary.
Important note!
Never use the solar shower to store drinking water.

Approximate heating times in the sun

1h - 27°C
2h - 35°C
3h - 40°C

How to use the shower?

1) Press and hold down the lever to open the water flow. Release the lever to stop the flow.
2a) Pull and turn the lever upwards for continuous flow.
2b) Press the lever once to start the continuous flow, and pull it back to interrupt it.

UTILIZZO DELLA DOCCIA SOLARE

Montaggio:

Collegare il tubo al connettore sul fondo della sacca.

Importante ! Prima del primo utilizzo:

Sciacquare la sacca con acqua calda alla quale va aggiunto un cucchiaio da minestra di bicarbonato di sodio.

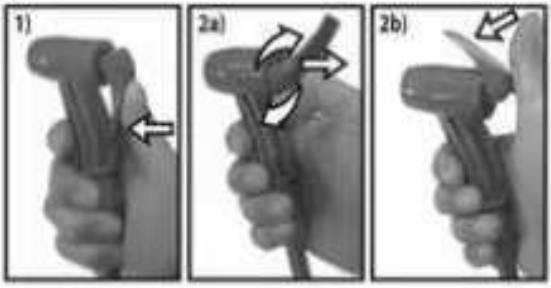
Istruzioni:

1) Aprire il tappo del serbatoio e versare la quantità di acqua desiderata.

2) Chiudere il tappo del serbatoio e appoggiare la doccia solare riempita, su una superficie piatta, appenderla in un luogo idoneo, il lato trasparente rivolto verso il sole.
La temperatura ideale si dovrebbe raggiungere dopo circa tre ore di esposizione al sole (vedi tabella).

Nota: La temperatura dell'acqua può raggiungere i 50 °C !
È opportuno verificare la temperatura dell'acqua prima dell'uso e eventualmente aggiungere un po' di acqua fredda per regolarla.

Attenzione! Non utilizzare mai la doccia solare come serbatoio di acqua potabile.

UTILIZZO DEL DOCCINO

1) Premere e tenere premuta la leva per aprire il flusso dell'acqua, rilasciarla per interrompere il flusso.
2a) Tirare e ruotare la leva verso l'alto per il flusso continuo
2b) Premere una volta la leva per attivare il flusso continuo di acqua, tirare indietro la leva per interromperlo.